

# Regen

Autor(en): **Wiss-Stäheli, Josef**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebenspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **76 (1950)**

Heft 38

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-489824>

## **Nutzungsbedingungen**

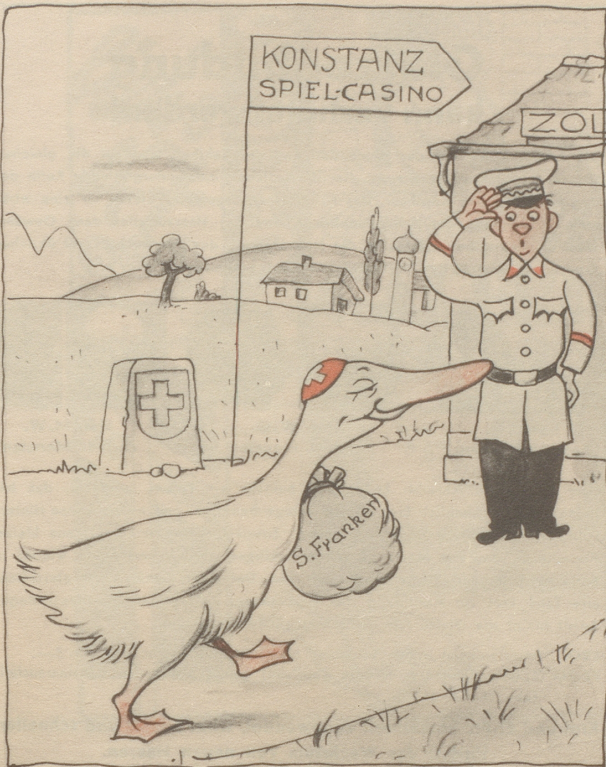
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



### Der gerupfte Gänserich

Nach einer Mitteilung der Konstanzer Handelskammer dürfen Schweizer künftig auch im Kleinen Grenzverkehr beliebig viel Franken nach Deutschland, bei der Rückreise aber nicht mehr als fünf Mark in deutscher Währung nach der Schweiz mitnehmen.

### Regen

Wolken schweben dunkelgrau  
Ueberall im Aether,  
Und ein Kurgast klopft und klopft  
An das Barometer.

Doch der schwarze Zeiger will  
Nimmer sich bewegen;  
Also bleibt es, wie es ist,  
Nämlich bei dem Regen.

Und der Kurgast finster blickt,  
Hört nicht auf zu klopfen;  
Draußen fallen ungestört  
Große Regentropfen.

Du, o Kurgast, lasse doch  
Froh den Regen fließen;  
Denn die Erde will wie du  
Flüssiges genießen.

Josef Wiss-Stäheli

### Us em Bärnbiet

E Burema chunt zumene bekannte  
Fürschpräch u unterbreitet em sy Handel.  
Dä lost ne a u seit, är chönni em  
nid grad grofji Hoffnig mache. Do meint  
dr Burema, ob er ächt em Grichtspresidant  
söll es Hampli oder süscht öppis  
la zuoch. «Nei, dr Tuusig nid, das dörfet  
er ja nid, das miech ds Gägeteil;  
dr Presidant würd das as Beschäftig  
ufnäa.»

Dr Verhandligstag isch cho un am  
Änd isch dr Handel für üse Burema gar  
nid eso lätz usecho.

Wo si bymene Schoppe gsässe si,  
macht dr Burema: «Luoget, Herr Fürschpräch,  
es het doch gnützt, as i em Presidant  
öppis gschickt ha.» «Was Dr nid säget,  
Ir wärdet doch öppe nid ...»  
«Wool, wool, Herr Fürschpräch, i ha,  
aber wüset, i ha drum d Adrässe vom  
Gägner als Absänder druf ta!» a

### An unsere Freunde!

Die Frage nach der Zahl der Leser  
jedes abonnierten Nebelspaltes ist für  
uns zu einem großen Erfolg geworden.  
Ueber 7000 Antworten sind eingegangen,  
wobei uns nicht nur überraschend hohe  
Leserzahlen genannt, sondern auch viel  
Lob gependet wurde in Worten, die eine  
feste Verbundenheit zwischen Redaktion  
und Leser bezeugen.

Wir danken den 7000 Nebelspalter-  
Freunden, die uns mit einer Antwort er-  
freuten. Sie erbrachten den Beweis für  
eine außergewöhnlich hohe Leserschaft,  
aber auch dafür, daß der Nebelspalter in  
der Schweiz eine Mission erfüllt.

Jedem Einzelnen zu danken ist nicht  
möglich, wir bitten kollektiven Dank ent-  
gegenzunehmen.

Redaktion und Verlag  
des Nebelspaltes.

**Hellerbad** und **Park-Hotel**  
Telephon 181 **Brunnen** Fam. Voegeli

**Ideal für Ferien und Erholung!**

Erfolgreiche Badekuren gegen **Gicht, Rheuma, Ischias, Arthritis, Zucker-, Nerven- und Frauenleiden, nach Unfällen etc.** Kurze Kurdauer. Prospekte. **Jahresbetrieb**

**Bauen und Möbel**

**Th. Schlatter & Co. AG. St. Gallen**  
Telephon (071) 274 01 Wassergasse 24  
**Ständige Ausstellung**